



Bulletin d'informations communales

Kergrist-Moëlou

Kergrist...



Tro ar chapelioù

**La tournée
des chapelles**



JANVIER 2011 - N°20



Les associations avec leurs bénévoles sont très actives dans l'animation de la commune.



KERGRIST-MOËLOU



Pardon de St Guillaume



Pardon de Saint-Lubin

"KERGRIST..."

NUMÉRO 20 - JANVIER 2011

BULLETIN D'INFORMATIONS DE LA COMMUNE DE KERGRIST-MOËLOU

Première page : "Tro ar Chapelioù" avec l'aimable autorisation de attitudegraphique.fr et de l'Office du tourisme, et photos de Maryvonne Le Bourhis.

Directeur de Publication : Martine Connan

Photos : Laurent Le Corre, Martine Thomas-Hénaff, Patrick Jégou, Auguste Le Méhauté, Maryvonne Le Bourhis, Michel Le Forestier, Job Lamer, Maen-Gwenn, les parents des bébés 2010 pour la page 16.

Imprimé par LE FUR Imprimerie - Carhaix

Mise en page : Martine Thomas-Hénaff

Comité de Rédaction de ce numéro : Connan Martine, Le Corre Laurent, Le Goff Christine, Degioanni Françoise, Thomas-Hénaff Martine, Liot Laurent, membres de la commission communication du conseil municipal,

Chaque bulletin communal est élaboré lors de réunions ouvertes à tous. Les réunions sont annoncées par voie de presse, et le comité de rédaction de ce numéro vous invite déjà à participer à l'élaboration du prochain...

Mot du Maire

Je vous adresse, à tous, mes meilleurs vœux de bonheur et de santé pour cette année 2011. Qu'elle soit pleine de joies, de réussites et de chaleur humaine pour vous et vos proches.

Marquée par la crise économique et sociale, par un contexte préoccupant, 2010 fut sans doute une année particulièrement difficile pour un grand nombre d'entre nous. C'est bien pourquoi l'action à l'échelon local reste essentielle. Nous affirmons la force des liens de proximité. Nous souhaitons faire preuve d'ambition et de détermination, tout mettre en œuvre pour améliorer notre quotidien, valoriser notre commune, essayer d'aider des familles à s'y installer.

Ainsi pour l'été 2011, 6 logements locatifs seront disponibles, offrant à de nombreuses personnes aux revenus divers, un logement de qualité, pour un loyer maîtrisé.

Dans le même temps, les travaux de rénovation de la mairie et l'aménagement de la rue de l'église vont débiter.

Ils s'étaleront sur trois ans, pour des raisons budgétaires essentiellement.

Ils sont destinés à entretenir et améliorer le cadre de vie, ainsi qu'à offrir des équipements adaptés aux besoins de tous et accessibles aux personnes à mobilité réduite.

Nos routes communales ont beaucoup souffert des intempéries de l'hiver 2010, et le programme voirie restera donc un investissement important en 2011. Lors des épisodes difficiles de janvier et février, de nombreux habitants ont fait preuve d'une disponibilité, d'une ouverture envers la communauté (dénégement motorisé ou manuel, aide au ravitaillement, accompagnements et entraides diverses, ...). De nombreux Kergristois ont apprécié ces différentes actions et l'ont fait savoir.

Enfin, depuis quelques années, dans différents lieux de la commune, nous vous sollicitons pour des travaux d'élagage. Il nous semble inévitable que ces travaux soient effectués régulièrement pour conserver la voirie en bon état quelques années. Je veux donc vous remercier sincèrement de votre coopération au service du bien commun.

Bonne année 2011 à vous tous !

Martine Connan

Sommaire

Pêle-mêle	2
Mot du Maire	3
La CAF	3
Conseils Municipaux	4-6
Horaires messes	5
Le Trad	6
Infos communales	7
Infos diverses	7
Tarifs communaux	7
Tro ar Chapelioù	8-9
Infos travaux.....	10
ALECOB	10
TRI	11
L'école	12
L'APE	12
Mucoviscidose.....	12
Mean Gwenn.....	13
L'USK	13
Calendrier des fêtes	14
Salle Lein Roc'h	14
Toponymie	15
Etat-Civil	15
Les Bébés 2010	16

Pot de fin d'année
offert par la municipalité
aux responsables associatifs et
animateurs de la vie locale,
ainsi qu'aux responsables du relais paroissial
et aux personnes s'occupant de l'entretien
de l'église et du fleurissement.



Mairie

La mairie est ouverte
du Lundi au Vendredi
de 9h00 à 12h00
et
de 14h00 à 17h 00

La mairie est fermée
le mercredi après-midi.

Un rendez-vous avec le
Maire ou un adjoint est
possible, en prenant
contact à la mairie au

02 96 36 50 11

Information de la CAF

La Caisse d'Allocations
Familiales des Côtes
d'Armor a changé de
N° de téléphone depuis
le 1^{er} novembre

0810 25 22 10

(prix d'un appel local depuis un fixe)
du Lundi au Vendredi
de 8h45 à 12h00
et
de 12h45 à 16h00

ou

www.caf.fr

Munissez-vous
de votre N° allocataire
et
de votre code confidentiel

CAF des Côtes d'Armor
53, Bd Clémenceau
22096 St Brieuc Cedex 9

Conseils Municipaux

8 juillet 2010

Renouvellement de la ligne de trésorerie auprès du Crédit Agricole

La ligne de trésorerie souscrite en juillet
2009 arrive à échéance : Il a été décidé
de la renouveler à hauteur de 150 000
Euros.

Voirie 2010

Des travaux supplémentaires à Pouloupry
seront effectués par l'entreprise Brule et
Weickert pour un montant de 3 654,47 € H.T.

Garantie d'emprunt

Dans le cadre de la réalisation des 6 loge-
ments locatifs du futur lotissement, BSB
a souscrit un emprunt auprès de la Caisse
des Dépôts et Consignations et sollicite
la garantie de la commune à hauteur de
50 % soit 291 281,50 €.

Le conseil donne son accord pour cette
garantie.

Avis sur travaux prévus par le Syndicat des Eaux de Kerné-Uhel

Avis favorable pour l'enquête publique
ouverte à la demande du syndicat Mixte
de Kerne-Uhel en vue d'être autoriser à
effectuer des travaux dans le cadre de
l'entretien et la restauration des cours
d'eau sur le bassin versant du Blavet cos-
tarmoricain.

Tarif Location Maison de «Lozivit»

La maison rue de l'église appartenant à
la commune a été nettoyée et équipée
de meubles. Elle peut désormais être
louée à l'occasion de mariage ou à la
nuitée :

Mariage : forfait de 50 €

Nuitée : 7,50 €/personne

Après la messe du souvenir et le dépôt de
gerbe au monument aux morts (la cérémonie
du souvenir s'est déroulée dans la mairie en
raison de la pluie en ce 11 novembre), les
personnes âgées de plus de 65 ans de la
commune en présence de Martine Connan,
maire, des représentants du Conseil
Municipal et du CCAS, se sont rendues, à
la salle des fêtes : 80 convives se sont, ainsi,
retrouvés pour partager le traditionnel repas
du CCAS.



Début décembre, des conseillers
municipaux et des bénévoles ont
procédé à la pose des illumina-
tions de Noël à plusieurs
endroits du bourg.

Conseils Municipaux

16 septembre 2010

Rénovation de la mairie et l'aménagement du bourg.

Divers points sont évoqués :

- Lancement de la procédure d'appel d'offres concernant les différents lots afférents à ce dossier afin que les travaux commencent avant l'été 2011.
- Les travaux concernant la rue de l'église seront en tranche conditionnelle.
- Une demande auprès du Conseil Général concernant la rue Traversière, pour que celle-ci actuellement route communale, devienne départementale.
- Attribution de la mission de contrôle au bureau d'études "Véritas" pour un montant de 3 866 € H.T. (mission obligatoire).

Avenant n°1 - Marché de maîtrise d'œuvre - Aménagement et extension de la mairie.

Avenant de 10 194,40 Euros H.T. fixant la rémunération définitive et intégrant la tranche conditionnelle de travaux :

- Maison Lozivit,
- Travaux cantine (chauffage),
- WC publics.

VOIRIE 2010 - Travaux supplémentaires dans le bourg

Le conseil général prévoit par l'entreprise Eiffage, la réfection des rues des Anciens Combattants et Etienne Le Meur, voies départementales. Des travaux (bordure de trottoir, mise à niveau des tampons d'assainissement) restent à la charge de la commune, ces travaux seront réalisés par l'entreprise Eiffage pour un montant de 5 184 Euros H.T.

Tarifs cantine / garderie

Repas : 2,20 Euro au lieu de 2,15 €

Garderie :

matin : 0,85 Euro au lieu de 0,80 €

soir : 1,45 Euro au lieu de 1,40 €

Natura 2000

Un travail de réflexion va être engagé pour une extension du site Natura 2000. Yves Stéphan accepte de participer à cette réflexion.

Rapport sur le prix de l'eau et la qualité du service public.

Adoption du rapport établi par le syndicat des eaux du centre Bretagne qui regroupe les communes de Kergrist-Moëlou, Locarn, Maël-Carhaix, Le Moustoir, Paule, Plévin, Trébrivan, Treffrin et Tréogan et Glomel.

- Population desservie 11 300 habitants,
- La Saur a la responsabilité du fonctionnement,
- L'eau est distribuée à 4 607 abonnés,
- Consommation des abonnés en 2009 : 470 907 m³ soit en moyenne 114 litres / hab / jour,
- Consommation des abonnés industriels et gros consommateurs : 510 275 m³,
- Consommation de 120 m³ : coût entre 347,38 et 362,57 €.

Rapport sur le prix et la qualité du service d'élimination des déchets : exercice 2009

Adoption du rapport établi par la C.C.K.B. :

Amélioration du tri sélectif

- Le tonnage des ordures ménagères est en baisse : - 343 tonnes par rapport à 2008 ce qui correspondrait à 200 kg / hab / an,
- Une progression du tonnage de collecte sélective et un accroissement de l'activité des déchetteries (+50 tonnes),
- Une baisse sensible des frais de personnel affecté à la collecte des ordures ménagères (-33%) et parallèlement une hausse de ce même poste sur la collecte sélective (+54%) et les déchetteries (+22%).

Au niveau financier, Il faut prendre en considération le passage de 14,2 % à 7% du taux de la TEOM.



Crèche réalisée par des bénévoles à l'église en décembre 2010

La poste

Le bureau de poste est ouvert du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00

02 96 36 50 06



Magasin Multi-services

Ouvert du

lundi au vendredi
9h00 à 13h00
et
17h00 à 19h00

samedi et dimanche
9h00 à 12h30
et
17h00 à 19h00

02 96 36 57 25

Offices religieux

1^{er} trimestre 2011

Samedi 8 Janvier	18h00
Samedi 12 Février	18h00
Samedi 12 Mars	18h00
Jeudi 21 Avril	19h00
Samedi 14 Mai	18h00
Jeudi 2 Juin	10h30

École Publique



L'inscription d'un élève est possible, dès l'âge de 2 ans révolus à la date de la rentrée des classes.

Se munir du livret de famille et du carnet de santé de l'enfant.

02 96 36 53 15

Garderie Municipale

Elle fonctionne chaque jour de classe de :

8h00 à 8h50
et de
16h30 à 18h00.
(17h30 le vendredi)

02 96 36 53 15

Le TRAD

Transport Rural A la Demande
sur le territoire de la CCKB
0 810 22 22 22

Tarif : 2 € par trajet
(quelle que soit la distance parcourue)
(4 € l'aller-retour)

Conseils Municipaux

4 novembre 2010

Programme Voirie 2011

Suite au compte-rendu de la commission voirie, les voies retenues sont les suivantes :

Revêtement en bicouche

- la Civière : 100 m
- St Guillaume : 300 m
- Lan Vraz : 900 m
(dégradation due en partie aux travaux d'implantation des éoliennes, signalée au responsable afin que ces travaux soient à leur charge)

- Scubériou : 300 m

Revêtement en enrobé

Kerbiquet : 600 m

Une estimation du coût de ces travaux est demandée auprès de la D.D.T.M. dans le cadre de la mission ATESAT.

OGEC - Ecole Notre-Dame

Participation aux frais de fonctionnement pour des enfants dont les parents habitent la commune, inscrits en classe CLIS.

Proposition de renouvellement du contrat assurance « Prestations Statutaires »

La SMACL auprès de laquelle a été souscrit un contrat « Prestations Statutaires » en date du 01/01/2009 propose un nouveau contrat qui comporte les mêmes garanties mais une baisse des taux de cotisations avec le choix du délai de carence. Le conseil valide les nouvelles propositions pour les franchises de 10 jours.

Taux 2009	TAUX 2011
Agent CNRACL : (titulaire) Franchise : 10 jours Taux : 4,90 %	Agent CNRACL : Franchise : 10 jours Taux : 4,50 % Franchise : 15 jours Taux : 4,30 % Franchise : 30 jours Taux : 4,00 %
Agent IRCANTEC : (contractuel) Franchise : 10 jours Taux : 1,35 %	Agent IRCANTEC : Franchise : 10 jours Taux : 1,10 % Franchise : 15 jours Taux : 1,05 % Franchise : 30 jours Taux : 0,95 %

16 décembre 2010

Tarif salle 2011

Chaque manifestation sera augmentée de 5 € pour les habitants de la commune et 10 € pour les extérieurs.

Cf. Tarifs page 7

Réservation de la salle des fêtes :

- Un acompte de 50 % à la réservation,
- Le solde à la remise des clefs
+ une attestation d'assurance RC

Montant de la caution :

- 300 € + caution ménage de 100 €

Indemnités du Percepteur

Depuis le 01/01/2010, M. Mevel est le nouveau percepteur de Rostrenen et à chaque changement de comptable du Trésor, il y a lieu de prendre une nouvelle délibération concernant le versement de son indemnité de conseil. En 2009, elle se chiffrait à 383,74 €. Un avis favorable a été émis en ce sens.

Prévention des risques professionnels - Elaboration du Document Unique

L'élaboration du Document Unique qui identifie et évalue les risques professionnels auxquels sont soumis les agents, est obligatoire.

Le centre de gestion propose son assistance pour mener à bien cette étude. Jusqu'au 20 novembre, le Fonds National de prévention de la CNRACL participe au financement à hauteur de 100%. Le conseil valide cette proposition.

Avis sur Installation Classée

«SARL CAROJULIEN» sise à Kersolec en Peumerit Quintin : Exploitation au lieu dit Kervras - Kerlufédec en vue de l'extension d'un élevage avicole, pour un cheptel de 102 600 poules pondeuses et la déclaration d'une unité de transformation de fientes de poules pondeuses en engrais organiques NFU 42 001.

Un avis favorable est émis par 7 voix pour, 1 abstention.

Rapport CCKB - année 2009

Le conseil prend acte du rapport d'activités 2009 de la CCKB.

Ecole

L'achat d'un réfrigérateur est validé.

Vœux du maire

Les vœux du maire seront présentés le Vendredi 7 Janvier à 20 heures à la Salle des Fêtes.

Infos communales

Employé communal

Employé temporaire, Alain Le Coent remplace Jean-Jacques Le Flèche et Jacky Jégou qui sont en arrêt de travail.

Il est salarié de l'association Argoat Emploi Service et travaille environ deux jours par semaine sur la commune suivant le travail à faire.



Eoliennes

Les personnes qui rencontrent des soucis, problèmes de nuisances sonores, mauvaises réceptions au niveau de leur téléviseur... depuis la mise en service des éoliennes, peuvent se faire connaître en mairie.

Site internet sur Kergrist-Moëlou

Depuis quelques années déjà, Thierry Connan consacre un site internet à sa commune natale : vous pouvez y retrouver les anciens N° du bulletin communal, ainsi que des photos anciennes et récentes, des reproductions de cartes postales anciennes, et diverses informations.

<http://connan.thierry.perso.libertysurf.fr/>

Portes Ouvertes

Au lieu-dit de Pen Hoat Vian, sur l'ancien site d'Ar Vevenn, l'Association « L'Oasis de Pen An Hoat » a débuté son activité au printemps 2010.

Elle a pour objectif principal de faire découvrir et de transmettre l'Agroécologie.

Elle organise une journée « Portes Ouvertes » le samedi 19 mars 2011.

Elle vous invite à venir nombreux découvrir le site et rencontrer les représentants de la structure.

Contacts :

L'Oasis de Pen An Hoat , Pen Hoat Vian

22110 Kergrist-Moëlou

Tél : 02.96.36.58.95

Courriel : oasispenanhoat@yahoo.fr

Informations diverses

Changement d'heure

Le passage à l'heure d'été aura lieu dans la nuit du samedi 26 mars au dimanche 27 mars 2011 : Il faudra avancer vos horloges et montres d'une heure.

Elections cantonales

Les dates des élections cantonales sont fixées :

Dimanche 20 Mars 2011 (1^{er} tour)

Dimanche 27 mars 2011 (2nd tour)



La neige, déjà très présente en début d'année, est réapparue en Novembre et Décembre rendant certes les paysages très bucoliques mais provoquant aussi quelques désagréments.

Tarifs Communaux

Repas à la cantine

Élève.....	2,20 €
Adultes.....	4,75 €
Intervenants extérieurs..	5,60 €

Garderie

Matin	0,85 €
Soir	1,45 €

Locations

Tarifs pour les Kergristois :
(tarif applicable à partir du 01/01/2011)

Salle presbytère	55 €
-------------------------------	------

Salle des fêtes

Petite salle sans cuisine

Apéritif dansant.....	85 €
Lotos, cartes.....	105 €

Petite salle avec cuisine

Un repas.....	145 €
Deux repas.....	180 €
Forfait deux jours.....	200 €

Grande salle sans cuisine

Apéritif dansant.....	105 €
Bal, Fest-Noz.....	170 €

Grande salle avec cuisine

Un repas	200 €
Deux repas.....	230 €
Forfait 2 jours	270 €
Location la veille.....	65 €

Particuliers ou associations extérieurs à la commune, contactez la mairie pour les tarifs.

Mobilier :

(autre que salle des fêtes)

La table.....	1,50 €
10 chaises.....	1,50 €
Jusqu'à 50 couverts.....	5,00 €
Au-delà de 50 couverts..	10,00 €

Maison de Lozivit :

Forfait Mariage.....	50,00 €
Nuitée (par personne).....	7,50 €

Cimetière

Concessions :

Trente ans simple	80 €
Trente ans double.....	140 €
Cinquante ans simple.....	150 €
Cinquante ans double....	210 €

Columbarium :

Dix ans	305 €
Vingt ans	457 €
Trente ans.....	610 €

Tro ar Chapelioù

L'office de Tourisme du Kreiz Breiz et l'Ecole de Musique et de Danse du Kreiz Breiz nous ont contacté à la fin de l'année 2009, dans le but d'établir un partenariat avec le réseau des chapelles du territoire et les associations qui participent à leur vie. Il s'agissait de mettre en place une animation culturelle le jeudi durant la saison d'été, en juillet et août.

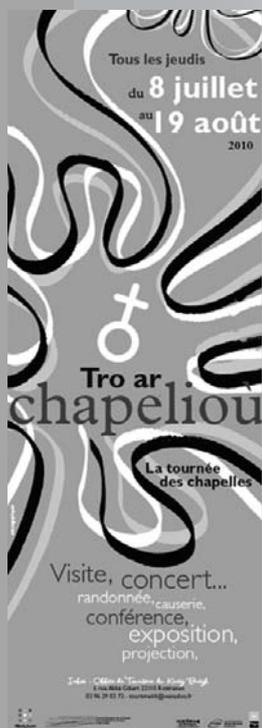
Nous avons répondu à leur appel dès le début.

Cette manifestation devait comporter, trois parties :

- la découverte du patrimoine,
- une causerie ou conférence,
- un concert.

« Tro ar Chapelioù » a donc été programmé le jeudi 19 Août, juste avant le pardon se déroulant traditionnellement l'avant dernier dimanche du mois d'Août.

Sur le thème de la **découverte du patrimoine**, nous avons choisi une visite guidée de la chapelle et de la fontaine, en évoquant les différentes étapes de la reconstruction depuis les premiers pas en 1975.



Au printemps 1975, peu avant l'inventaire général des monuments historiques, avec un petit groupe de volontaires, un débroussaillage fut entrepris et les ruines furent dégagées.

Et petit à petit, la chapelle revit grâce aux travaux des bénévoles. Le pardon put de nouveau y être célébré dès 1975 alors qu'il n'avait pas eu de célébration à l'Isle depuis 1969, en raison du délabrement de l'édifice. Et c'est là que commence cette histoire d'une reconstruction que nous vous proposons en quelques photos.

Théophile Jégou, le recteur Job Lec'hvien, Arthur Fournis et Job Lamer sont à l'origine de cette métamorphose qui n'a été possible qu'avec l'aide de nombreux bénévoles qui se sont succédés durant 30 ans.



Et maintenant, après 30 ans de labeur...

La chapelle de l'Isle

La visite s'est poursuivie par une **exposition d'archives** (photos, articles de journaux) qui a suscité un vif intérêt. **Les documents exposés ce soir-là sont toujours visibles dans la Chapelle.** La visite s'est terminée par une dégustation de crêpes, en attendant le concert.



Kostel ar C'hoat kergristois 1978



Un premier vitrail à la chapelle de l'Isle 1981



L'Isle : de nouveaux bâtisseurs de cathédrales 1982



Restauration de la chapelle de l'Isle : dix ans de bénévolat et de générosité 1985



1985



1993

En ce qui concerne la partie **concert**, le choix d'un groupe de musique traditionnelle s'imposait à nous, et nous avons opté pour des artistes locaux.

En première partie, des jeunes talents : Aurélie Hénaff de Kergrist-Moëlou, Morgane Penvern de Maël-Carhaix, et Marion Burlot de Saint-Nicolas du Pélem, de l'École de Musique *Danserien Bro Plin* de Magoar, nous ont joué des airs d'accordéon diatonique.



Ensuite, le groupe Traoù En Dro, composé de Dominique JOUVE, Yann GOAS, Claudine FLOHIC et Noëlle CORBEL ont offert aux 150 personnes présentes, un répertoire de chants à écouter, sur les thèmes tirés de la vie quotidienne.



La soirée s'est terminée autour d'une boisson chaude, qui a permis au public de poursuivre cette soirée dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

Maryvonne Le Bourhis
Présidente des Amis de la Chapelle de l'Isle



1982



Un millier de visiteurs à la chapelle de l'Isle 1985

Les fêtes champêtres et les soirées crêpes du Pardon ont contribué en majeure partie à la rénovation de la chapelle et de la fontaine



1994



2010



Dimanche 22 août : Pardon de l'Isle
L'Abbé Hénaff, qui a célébré la messe, a béni la Statue de St-Joseph, récemment installée par des bénévoles.
Tantad, procession, vin d'honneur et vente de gâteaux étaient au programme de la matinée avant les boules et les crêpes.



Infos travaux : lotissement : 6 logements



Après de longues négociations entre la commune et BSB, la construction de 4 logements locatifs et la réhabilitation de l'ancienne maison d'école ont maintenant commencé.

B.S.B. (Bâtiments et Style de Bretagne), filiale du Crédit Immobilier de Bretagne consacre son activité au domaine du logement locatif social. Ces logements, financés avec l'aide de l'état, satisfont aux besoins de tout type de personnes : jeunes, familles ou personnes âgées, à mobilité réduite.

Les plafonds de ressources en vigueur permettent leur accès à un très large public.

Les **4 maisons individuelles** avec garage et jardin (**trois T4 et un T3**) ont été conçues en portant un soin attentif à :

- La qualité architecturale et à la fonctionnalité (luminosité, distribution des pièces, équipements),
- Le confort d'utilisation et d'entretien du logement (surfaces adaptées, rangements, revêtements de sol),
- La maîtrise des charges de chauffage,
- L'insertion dans le site et aux aménagements de jardin.

La réhabilitation de la maison de l'école qui comprendra **deux appartements T3** avec jardin et garage, était une opération inévitable et complexe, dont le coût invitait à la réflexion.

Ce bâtiment devrait ainsi s'intégrer au mieux dans le cadre bâti existant.

Les travaux devant s'achever cet été. Les personnes intéressées par un logement peuvent se faire connaître en mairie dès à présent.



ALECOB



L'Agence Locale de l'Énergie du Centre Ouest Bretagne, créée en 1999 par le Pays du Centre Ouest Bretagne est une association de loi 1901 à but non lucratif.

Elle a pour missions de favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie et de promouvoir les énergies renouvelables.

Elle mène des actions en direction des particuliers, des collectivités, des entreprises et du public jeune à l'échelle du Pays du Centre Ouest Bretagne.

Zoom sur les actions vers le particulier :

L'Espace INFO - ÉNERGIE de l'ALECOB se tient à la disposition du public pour répondre aux demandes portant sur :

- le choix et le coût des énergies, les énergies renouvelables,
- le chauffage, l'isolation thermique, la ventilation,
- le choix des matériaux, la qualité environnementale,
- les gestes quotidiens pour faire des économies d'eau et d'énergie,
- les avantages fiscaux et les aides,
- les réglementations (acoustique, thermique, label, etc.),

Et ceci, que ce soit pour un projet de construction ou de rénovation.

L'ALECOB dispense des conseils gratuits, neutres et objectifs, soit par téléphone, soit en vous recevant dans ses locaux à Carhaix.

Enfin, le réseau des espaces INFO - ÉNERGIE bretons dispose d'un site internet à partir duquel il est possible de télécharger des fiches techniques, des lettres d'information et de consulter régulièrement l'agenda de visites de tous les espaces INFO - ÉNERGIE bretons : www.bretagne-energie.fr

Permanences téléphoniques
du lundi au vendredi
de 13h30 à 17h30
au
0 820 820 466

Maison des Services Publics
Place de la Tour d'Auvergne
29 270 Carhaix

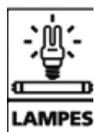
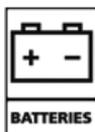
www.bretagne-energie.fr

TRI : Les déchèteries : un outil indispensable

Les déchèteries sont devenues au fil des années des outils indispensables pour les habitants de la CCKB. Pour preuve, près de 47 000 personnes sont venues y déposer 6 400 tonnes de déchets en 2009.

De très nombreux déchets y sont acceptés parmi lesquels :

- Les encombrants
- Les gravats
- Les déchets verts
- La ferraille
- Les cartons
- Les papiers
- Les vêtements
- Les piles
- Les batteries
- Les néons et les lampes
- Les appareils électroniques et électriques
- Les huiles minérales et végétales
- Les déchets d'activité de soins à risques infectieux
- Les déchets ménagers spéciaux (peintures, solvants, acides, bases, ...)



Deux conseils pratiques :

- Respectez bien l'affectation de chaque benne : le recyclage des matériaux dépend de la qualité de votre tri.
- Adressez-vous au gardien en cas de doute.

TRI : Le saviez-vous ? Décodons les logos !!

« ANNEAU DE MOEBUS » : Ce logo universel peut signifier deux choses : malheureusement il est très peu utilisé.



Il signifie que l'emballage est recyclable.



Il signifie que l'emballage contient 65 % de matières recyclées.

LA DOUBLE FLECHE « ECO-EMBALLAGES »



Ce logo ne signifie pas que le produit est recyclable ni que l'emballage est en matière recyclée!

Cela n'a (presque) rien à voir : ce sigle indique seulement que l'industriel fabricant le produit verse une contribution financière à Eco-emballages. Eco-Emballages est une société qui regroupe les fonds récoltés et les reverse ensuite à toutes les communes et intercommunalités pour les inciter à développer le système de collecte sélective des emballages qui vont permettre le recyclage.

TRI : Sac Jaune : les bons et mauvais gestes

Voici les consignes principales concernant le sac jaune :

- Dans la famille métal : les aérosols, les barquettes en aluminium, les boîtes de conserves, les canettes et les bouteilles type sirop une fois vides sont recyclables.
- Dans la famille papier : les catalogues, les magazines, les journaux, le papier de bureau, les enveloppes avec ou sans fenêtre.
- Dans la famille carton : suremballages cartonnés, brique alimentaire.
- Dans la famille plastique : seuls les emballages avec la forme d'une bouteille ou d'un flacon en plastique sont recyclables. Ne pas mettre les sacs et films plastiques, pots de yaourts, barquettes en polystyrène.

Pour savoir à coup sûr si un emballage est recyclable, nous vous invitons à consulter votre guide du tri ou votre aide-mémoire, (disponibles en mairie ou à la CCKB et téléchargeables sur le site de la CCKB : www.kreiz-breizh.fr.)

Si vous avez des questions n'hésitez-pas à contacter :

Elisa Vidament, animatrice du tri à la CCKB, cckbtri@orange.fr, ou au 06 76 76 18 86.

Déchèterie

Déchèterie de Rostrenen
ZA de la Garenne

Tél/fax : 02 96 29 24 96

Horaires d'ouverture
du Lundi au Samedi

9h00 - 12h00

13h30 - 18h00

Pour info : Déchèterie de
Saint-Nicolas du Pélem

ZA du Ruellou

Tél. : 02 96 29 76 57

Horaires d'ouverture
du mardi au samedi

(fermée le lundi)

9h00-12h00

13h30-17h00 (hiver)

14h00-18h00 (été)



Les autocollants « Stop pub »
sont disponibles
en mairies ou à la CCKB.

TRI : Compostage

Le compostage individuel (en tas ou en composteur) permet de recycler chez soi les déchets organiques de la cuisine et du jardin afin d'obtenir un amendement naturel.

- pour le compostage en tas, la CCKB vous fournira gratuitement un bio-seau et un guide du compostage sur simple demande.

- composteur (plastique ou bois), la CCKB vend des composteurs à prix réduits :

Composteur 300 L 10 €

Composteur 600 L 15 €

Renseignements :

contacter la CCKB

Tel : 02.96.29.18.18

ou les déchèteries



Ecole : Projets et sorties pédagogiques

La classe maternelle-CP travaillera autour de la réalisation et fabrication d'albums. Des rencontres sportives auront lieu pour cette classe au cours du prochain trimestre avec des écoles du secteur. Une projection d'un film d'animation est programmée au mois de février.

La classe de CE1-CE2-CM1-CM2 est inscrite au projet dans l'école de la circonscription ; elle va travailler avec la compagnie Ordalie. En parallèle, un projet en arts visuels se réalisera au cours du pro-

chain semestre avec l'artiste Michèle Cirès-Brigand, dans le prolongement de la découverte du Parcours Atmosphères réalisé le 22 octobre dernier sur le secteur de la CCKB. La classe est aussi inscrite au projet Ecole et Cinéma (visionnage d'un film par trimestre).

L'école envisage de défiler dans les rues de Kergrist au moment de Mardi-Gras sur le thème des Contes traditionnels.

Les séances de piscine pour les GS-CP-CE-CM débuteront au mois d'avril.

Isabelle Corbeau - Estelle David



Sortie Atmosphère en octobre

Les enfants de l'école, en compagnie de (de gauche à droite)

- Coline (Atsem remplaçante),
- Isabelle Corbeau, directrice, et institutrice des maternelles-CP,
- Estelle David, institutrice des grands.

En médaillon, Christophe L'hôtelier, qui enseigne le mardi à la place Mme David.



Amicale des Parents d'Elèves

L'association des parents d'élèves a pour objectif d'apporter un soutien financier à l'école et de gérer sa trésorerie. Par les fonds qu'elle récolte, les institutrices peuvent faire adhérer l'école à l'USEP et donc notamment emprunter du matériel pour les activités physiques. Elle assure aussi le financement des déplacements (transports, cinéma, piscine, sorties pédagogiques, éventuellement hébergement), l'achat de matériel pour la classe (livres, abonnement,...).

Les événements qu'elle organise, sont l'occasion d'un moment de rencontre entre les parents, enfants, institutrices qui nous gratifie toujours de leur présence et de leur aide, et de la population de Kergrist. Malheureusement, cette année, ces événements vont être réduits du fait de la difficulté à renouveler le bureau et de l'essoufflement des parents investis. Gageons que cela ne durera pas, il en va du bon dynamisme de l'école.

L'APE

A fond pour la recherche contre la Mucoviscidose



Après le passage de la cyclo sportive La Pierre Le Bigaut le 26 juin dernier, les associations de la commune se sont mobilisées lors du repas du 16 octobre qui a rapporté la somme de 1 300 € qui viennent s'ajouter des dons du club des aînés à hauteur de 100 € et du club de gym de 150 € et la vente de porte-carte de 500 €, merci à tous les bénévoles, le comité des fêtes de Kergrist-Moëlou pour la trésorerie et grand merci à Odette de son aide précieuse pour la préparation du repas. Vous avez participé à la récolte globale de 460 000 € pour la recherche.

Le Corre Laurent, *coordinateur des associations de la commune.*



Mean Gwenn : un spectacle pour les plus petits

Une nouvelle fois, une compagnie est venue poser ses valises pendant quelques jours à la salle Lein Roc'h.

« Le sable est une matière que les enfants connaissent. Mais ce sable ne vient ni d'une plage, ni d'une aire de jeu. Il vient ... d'une autre planète ? Les comédiennes le façonnent, le transforment, le triturent... Les mots sont rares, mais on y entend l'eau qui coule sur le sable, des galets qui s'entrechoquent, des sons et des mélodies que le musicien distille au fur et à mesure que, comme coule le sable, le spectacle s'écoule. »

Le lundi et le mardi, trois représentations à l'intention des écoliers de maternelle ont permis aux écoles de Lanrivain, Plounévez-Quintin, St-Nicolas du Pélem, Plouguernevel, Corlay, Glomel, Maël-Pestivien, et Kergrist-Moëlou d'offrir à leurs élèves un spectacle conçu pour eux. Le mercredi matin, une dernière représentation était proposée pour le public non scolaire : des familles, de nombreuses « nounous » avec leurs petits pensionnaires, ainsi qu'un groupe d'enfants du centre de loisirs de Callac étaient au rendez-vous. Plus de 200 enfants au total, et une trentaine d'adultes qui les accompagnaient, ont pu savourer cette petite parenthèse poétique.

Un travail de partenariat s'est peu à peu tissé entre l'association kergristoise

Il s'agissait cette fois-ci de la compagnie Mélimalo, de Quimper, qui a donné son spectacle « Sable » les lundi 18, mardi 19 et mercredi 20 octobre.

Maen Gwenn, l'organisme départemental Itinéraires-bis et Le Plancher, scène du Kreiz-Breizh. Il permet ainsi, dans le domaine du jeune public, d'organiser pour l'instant, deux à trois fois dans l'année, des représentations ciblant tantôt les « plus petits », tantôt « les grands », ainsi que le public des classes qui travaillent sur des projets-danse.

Les adhérents de Maen Gwenn souhaitent remarquer le sympathique coup de main donné par Valérie Conan à la mairie pour son « téléphone ouvert » aux demandes de réservation. Et remercier tous les enseignants alentours qui s'engagent avec nous dans cette tentative de faire venir des spectacles plus souvent réservés aux écoliers des zones urbaines.

Maen Gwenn

USK : La trêve hivernale



« Cette année, l'hiver a sonné à la porte des écureuils trop tôt, si bien que l'hibernation a été chamboulée. »

Les intempéries et la neige de fin novembre, début décembre n'ont pas permis de jouer (3 matchs reportés), si bien que la trêve démarre plus tard cette année, le 20 décembre pour reprendre le 9 janvier.

Difficile d'établir un bilan comptable à cette mi-saison car le championnat a été tronqué par le mauvais temps, néanmoins l'équipe A est actuellement 7^{ème} avec 18 points (à seulement 5 points des premiers) avec au compteur 3 victoires, 2 matchs nul et 2 défaites. Un championnat entamé timidement, mais qui laisse envisager de bonnes choses sur la deuxième partie de saison avec l'arrivée de nouveaux joueurs et le retour des blessés.



L'équipe réserve (B) quant à elle est classée 9^{ème} avec 2 victoires pour 4 défaites. Le moral des troupes est très bon : la potée de l'USK du 20 novembre a été un succès avec plus de 160 repas servis dans une belle convivialité. Je remercie les bénévoles réguliers qui ont répondu présent et la mobilisation importante des joueurs. Ils ont ainsi montré leur implication au sein du club, ce qui est très positif pour l'avenir.

En ce début d'année, un survêtement est en cours de réalisation, on espère le recevoir pour fin Janvier afin de le remettre aux joueurs, dirigeants et supporters autour d'une galette des rois avec la présence du Comité des Fêtes de Kergrist-Moëlou qui nous a généreusement sponsorisé.

Une soirée crêpes est au programme pour fin février, venez nombreux !

Christophe Jégou

« Les canonniers de Kergrist-Moëlou »



Fête de l'USK en Juillet



Grillades sous un soleil de plomb



Calendrier des fêtes

2011

JANVIER

Vendredi 8 : Voeux
Municipalité

Samedi 22 : Concert
Mazad Café
Krismen
*Le Plancher**

FEVRIER

Samedi 19 : Soirée Crêpes
Skol Gouren Rostren

Vendredi 25 : Concert
Kreiz Breiz Akademi 3
*Le Plancher**

MARS

Samedi 19 : Portes Ouvertes
Oasis de Pen An Hoat

Samedi 26 : Concert
Malherbe/Löhrrer
Vaillant/Malavergne
*Le Plancher**

AVRIL

Dimanche 10 : Bal
Club de l'amitié

Samedi 16 : Concert
Familha Artus
Mandala
*Le Plancher**

MAI

samedi 7 : Spectacle
*Ecole de Musique
de Rostrenen*

Samedi 14 : Rando
Club de Gym

JUIN

Jeudi 2 : Pardon
Comité des Fêtes

Samedi 18 : Rock-Moëlou
St Lubin

* *Le Plancher en partenariat avec la
Fiselerie et Maen Gwenn*

Associations :
**Pensez à informer la mairie
de vos manifestations si
vous voulez qu'elles appa-
raissent dans cette rubrique.
Pensez aussi à la réservation
de la salle des fêtes**

Salle Lein Roc'h

La salle Lein Roc'h est très prisée des associations communales, mais également de plus en plus d'associations extérieures à la commune. Les locations par des privés (de la commune ou extérieur) sont aussi très nombreuses.

Aussi, en ce début d'année, nous vous proposons une synthèse des différentes utilisations de notre salle des fêtes durant l'année 2010.

Locations privées



16 Repas privés dont 4 mariages



Location par des associations (au sens large)



2 bals



1 fest-noz



1 concours de cartes



14 repas

(y compris vœux de Maire, repas CCAS, repas des chasseurs, repas internes des clubs, kermesse et arbre de Noël de l'école, repas ouverts à tous des associations)



2 représentations théâtrales (adultes)

5 représentations théâtrales (jeune public)

4 séances scolaires

1 séance tout public

3 Spectacles de danse

2 séances scolaires

1 séance tout public



4 Concerts



1 Dansécole



1 Culture pour enfants



2 Réunions



Ainsi, on peut dénombrer 49 "utilisations" de la salle des fêtes pour l'année 2010.

En plus de ces locations, la salle des fêtes est mise à la disposition du Club de Gymnastique féminine de Kergrist-Moëlou (quand la salle est libre). Par ailleurs, les élèves de l'école se rendent régulièrement à la salle des fêtes pour y suivre des cours de danse (projet pédagogique) ou effectuer des répétition de chant...

Toponymie des lieux-dits

En 2002, un recueil intitulé « Les noms de lieux de Kergrist-Moëlou » a été réalisé par l'Office de la langue bretonne. Nous vous proposons les indications concernant certains de nos villages. D'autres suivront dans les prochains N°. Voici la présentation adoptée :

Nom Français - Nom Breton
formes anciennes différentes (s'il y en a)
toponymie

Moustermeur Mousterveur
Moustoermeur, Moustoirmeur, Moustremeur, Moustermieux,
Toponymie : Ce « Mouster » (monastère) est qualifié de « Meur » (grand).

Kerfloc'h an Dreff Kerfloc'h an drev
Sieur de Kerfloc'h an Dref, Kerfloch, Kerfloch la Treve, Kerfloc'h Rostrenen
Toponymie : « Ker » (village, lieu habité) est associé au nom de famille « Floc'h » (jeune homme, page) ; « an drev » peut désigner une exploitation agricole, un village, une résidence ou encore une subdivision d'une paroisse ou d'une trêve. A noter que ce village est également appelé « Kerfloc'h Rostrenen » par les brittonophones de la commune en raison de sa proximité avec la commune voisine et par opposition à « Kerfloc'h an Dour ».

Kerfloc'h an Dour Kerfloc'h an dour
Kerfloc'h, Keranfloch an dour, Keranfloch, Kerfloch an dour, Kerfloch du bourg dudit Moellou, Kerfloch,
Toponymie : « Ker » (village, lieu habité) est associé au nom de famille « Floc'h » (jeune homme, page). La mention « an dour » permet de distinguer ce lieu de « Kerfloc'h an Drev » situé au sud de la commune.

Saint-Lubin Sant Lubin
Ilismeollou, Illes Moellou, Illis Moellou, Iliz Moelou, Iliz Moëlou, Ilismoellou-treuve, Illis Mouellou
Toponymie : C'est dans ce village que se trouvait à l'origine l'église paroissiale d'ou son mon ancienne appellation d' « Iliz Moelou » (Eglise de Moelou). Le nom actuel est celui de « Lubin », saint patron de cette église.

Kerdourc'h Kerdourc'h
Kerdourch, Querdourch, Kerdouc'h,
Toponymie : « Ker » (village, lieu habité) pourrait entrer en composition ici avec « Tourc'h » (verrat).

Boval Boval
Toponymie : Le sens de ce mot reste obscur, le premier élément « bo » est sans doute une forme altérée de « bod » (au sens de buisson mais aussi demeure, résidence).

Rescostiou Roskostiou
Recostiou, Rescostio, Kescostiou, Rescotiou,
Toponymie : Nous retrouvons ici le terme « Rest » (demeure) + le nom de famille vieux breton « Kostiou » attesté vers 1085-1087 composé de « Kost » (gardien) et de « -ioù » (lié à, attaché à).

Prat Gestin Prad Yestin
Pratjistin, Pratiestin, Pratjestin, Pragtistin, Prat Jestin, Prat geslin
Toponymie : Il s'agit là du « Prad » (pré) de « yestin », forme authentique du nom « Jestin » nom de famille (dont le « j » vient d'une graphie latine où j = y).

Kerbanel Kerbanel an Argoad (Argoad)
Querbanel, Kerjavel, Kerbenal,
Toponymie : « Ker » (village, lieu habité) est associé à un probable « Panel » au sens qui nous échappe et dont le « p » mute en « b » après le mot « Ker » de genre féminin. Il n'est pas exclu que le terme « Pann » de « Koad an Pann » soit de même origine.

Le terme « An Argoad » que l'on note associé à plusieurs noms de villages de Kergrist, qualifie les lieux-dits situés dans la zone boisée au nord de la commune et plus précisément au nord du bourg. D'ailleurs, en breton les personnes habitants cette zone sont nommés « Tud an Argoad » (les gens de l'Argoad).

Pouloupry Poulloupri
Toponymie : Nous retrouvons ici la forme plurielle de « Poull-Pri » (carrière d'argile).

Pontou Mein Pontoù Mein
Moulin du Pontou Mein
Toponymie : « Mein » (pierre) qualifie ici « Pontoù », le pluriel de « Pont » (pont).

Kervezegan Kervezegan
Kerbivegan, Querbidigan, Querbedegan, Kervézégan
Toponymie : « Ker » est associé ici à « Bezegan », peut être un patronyme. Contrairement aux apparences, les formes modernes évoluées ne contredisent pas les formes anciennes. Le « v » représenatnt la forme mutée de « b » et le « z » celle du « d ».

État civil

Du 1er juillet
au 31 décembre 2010

NAISSANCES

Odrein LE VERNE
23 juillet 2010
Coatembars

MARIAGES

Nicolas MANAC'H
&
Séverine RIO
3 juillet 2010

Koulm STÉPHAN
&
Violaine PICARD
18 septembre 2010

René HUGOT
&
Michelle BELL
2 octobre 2010

Olivier TROESCH
&
Guilaine LECOMTE
23 octobre 2010

DÉCÈS

Marie Francine LAMOUROUX
4 juillet 2010
8, rue du lavoir
98 ans

Claude KEISER
5 août 2010
Le Vuch
82 ans

François HERVÉ
7 octobre 2010
5, rue de l'Argoad
62 ans

Raymond LE GOFF
23 octobre 2010
4, rue de Trémargat
82 ans

Yves GUILLOU
19 novembre 2010
Saint-Lubin
87 ans

